



ZA MOSTEM

PRZEWODNIK PO ORGANIZACJACH SPOŁECZNYCH

Urzędy świadczące różnorodne usługi • Mieszkalnictwo • Pomoc w zakresie świadczeń •
Zatrudnienie/szkolenia zawodowe
Edukacja • Pomoc prawna • Zdrowie psychiczne/uzależnienia • Usługi imigracyjne • Zdrowie
fizyczne • Usługi dla osób LGBTQI+

„W trudnościach kryje się szansa”.

Albert Einstein

SPIS TREŚCI

WPROWADZENIE

4

WAŻNE KONTAKTY

5 - 10

BRONX

11 - 17

Urzędy świadczące różnorodne usługi	12	Pomoc prawna	14
Mieszkalnictwo	12	Zdrowie psychiczne/uzależnienia	15
Pomoc w zakresie świadczeń	13	Usługi imigracyjne	16
Zatrudnienie/Szkolenia zawodowe	13	Zdrowie fizyczne	17
Edukacja	14	Usługi dla osób LGBTQI+	18

BROOKLYN

19 - 27

Urzędy świadczące różnorodne usługi	20	Pomoc prawna	23
Mieszkalnictwo	21	Zdrowie psychiczne/uzależnienia	24
Pomoc w zakresie świadczeń	21	Usługi imigracyjne	25
Zatrudnienie/Szkolenia zawodowe	21	Zdrowie fizyczne	26
Edukacja	23	Usługi dla osób LGBTQI+	27

QUEENS

28 - 34

Urzędy świadczące różnorodne usługi	29	Pomoc prawna	31
Mieszkalnictwo	29	Zdrowie psychiczne/uzależnienia	32
Pomoc w zakresie świadczeń	30	Usługi imigracyjne	33
Zatrudnienie/Szkolenia zawodowe	30	Zdrowie fizyczne	33
Edukacja	31	Usługi dla osób LGBTQI+	34

MANHATTAN

35 - 44

Urzędy świadczące różnorodne usługi	36	Pomoc prawna	40
Mieszkalnictwo	37	Zdrowie psychiczne/uzależnienia	41
Pomoc w zakresie świadczeń	38	Usługi imigracyjne	42
Zatrudnienie/Szkolenia zawodowe	38	Zdrowie fizyczne	42
Edukacja	39	Usługi dla osób LGBTQI+	43

STATEN ISLAND

46 - 50

Urzędy świadczące różnorodne usługi	47	Pomoc prawna	48
Mieszkalnictwo	47	Zdrowie psychiczne/uzależnienia	49
Pomoc w zakresie świadczeń	48	Usługi imigracyjne	49
Zatrudnienie/Szkolenia zawodowe	48	Zdrowie fizyczne	50
Edukacja	48	Usługi dla osób LGBTQI+	50

WPROWADZENIE

Bezpieczny i udany powrót do społeczności może być trudnym wyzwaniem. Na szczęście nie musisz samotnie się z nim mierzyć. W pięciu dzielnicach Nowego Jorku działa wiele organizacji, które zapewniają wsparcie w zakresie reintegracji społecznej.

Zrozumienie, jakie usługi społecznościowe byłyby dla Ciebie najbardziej pomocne, jest ważnym elementem udanego powrotu do domu. Niniejsza broszura zawiera dane kontaktowe organizacji, które oferują szeroki wachlarz usług wsparcia w takim procesie. Usługodawców pogrupowano według dzielnic i oferowanych usług, które obejmują pomoc w zakresie mieszkalnictwa, zatrudnienia, edukacji, zdrowia psychicznego, uzależnień, świadczeń, imigracji i kwestii prawnych.

Korzystając z dostępnych zasobów dotyczących powrotu do społeczeństwa po zwolnieniu z zakładu karnego, zwiększasz swoje szanse na bezpieczny powrót do domu, a także stworzysz solidne podwaliny dla wsparcia, które pomoże Ci uzyskać samowystarczalność, realizować ważne cele i odbudować więzi z rodziną, sąsiadami i bliskimi.

Prosimy o skorzystanie z niniejszej broszury w celu znalezienia niezbędnych usług związanych z powrotem do społeczeństwa. Zachęcamy również do udziału w programach realizowanych w zakładach karnych w celu uzyskania wsparcia na miejscu i po powrocie do domu.

WPROWADZENIE

311 - Misją NYC 311 jest zapewnienie społeczeństwu szybkiego i łatwego dostępu do wszystkich usług i informacji udostępnianych przez miasto Nowy Jork, oferując jednocześnie najlepszą obsługę klienta. Zadzwoń pod numer 311 i zapytaj o usługi związane ze zwolnieniem z więzienia, aby skontaktować się z organizacjami, które mogą Ci pomóc.

www.nyc.gov/311

HOMEBase to program zapobiegania bezdomności prowadzony przez organizacje społeczne we wszystkich pięciu dzielnicach. Zadzwoń pod numer 311, aby znaleźć najbliższe biuro.

ACCESS NYC to portal internetowy urzędu HRA. Złóż wniosek online o udział w programie pomocy żywieniowej, pomocy pieniężnej i przedłużenie ubezpieczenia Medicaid. Swoimi świadczeniami możesz zarządzać przez stronę internetową www.nyc.gov/accesshra.

CENTRUM POMOCY W ZAKRESIE OPIEKI ZDROWOTNEJ W ZAKŁADACH KARNYCH (CORRECTIONAL HEALTH SERVICES ASSISTANCE CENTER)

Jest to działające kompleksowo centrum opieki, które może kierować klientów do różnych instytucji.

<https://www.nychealthandhospitals.org/correctionalhealthservices/>
347-774-7700

CENTRA SPRAWIEDLIWOŚCI RODZINNEJ (FAMILY JUSTICE CENTERS, FJCs)

oferują pomoc prawną w sprawach cywilnych, doradztwo i wsparcie dla ofiar przemocy domowej, w tym osób starszych oraz ofiar handlu ludźmi w celach seksualnych. Centra zlokalizowane są we wszystkich pięciu dzielnicach i są czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 9:00-17:00:

BROOKLYN: 350 Jay Street

718-250-5111

BRONX: 198 East 161st St., 2nd Floor

718-508-1220

MANHATTAN: 80 Centre Street

212-602-2800

QUEENS: 126-02 82nd Avenue

718-575-4545

STATEN ISLAND: 126 Stuyvesant Place

718-697-4300

WAŻNE KONTAKTY

CENTRA DS. NIEZALEŻNEGO FUNKCJONOWANIA

(INDEPENDENT LIVING CENTERS, ILCS) oferują programy niezwiązane z mieszkalnictwem, które zapewniają dostosowaną pomoc osobom niepełnosprawnym. Następujące organizacje są centrami ILCS, ale działają niezależnie od siebie:

CENTRUM DS. NIEZALEŻNOŚCI OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH W BROOKLYNIE
(BROOKLYN CENTER FOR INDEPENDENCE OF THE DISABLED)

27 Smith Street, Suite 200, Brooklyn NY 11201
718-998-3000

USŁUGI DOT. NIEZALEŻNEGO FUNKCJONOWANIA W BRONKSIE (BRONX INDEPENDENT LIVING SERVICES)

4419 3rd Avenue, Suite 2C, Bronx, NY 10457
718-515-2800

CENTRUM DOT. NIEZALEŻNEGO FUNKCJONOWANIA W HARLEMIE (HARLEM INDEPENDENT LIVING CENTER)

289 St. Nicholas Ave., Suite 21, New York, NY 10027
212-222-7122

CENTRUM DS. NIEZALEŻNOŚCI OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH NA MANHATTANIE
(MANHATTAN CENTER FOR THE INDEPENDENCE OF THE DISABLED NY)

841 Broadway, Suite 301, New York, NY 10003
212-674-2300

CENTRUM DS. NIEZALEŻNOŚCI OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH W QUEENS (QUEENS CENTER FOR INDEPENDENCE OF THE DISABLED NY)

80-02 Kew Gardens Road, Suite 400, Kew Gardens, NY 11415
646-442-1520

CENTRUM DS. NIEZALEŻNEGO FUNKCJONOWANIA NA STATEN ISLAND (STATEN ISLAND CENTER FOR INDEPENDENT LIVING)

470 Castleton Ave., Staten Island, NY 10301
718-720-9016

BIURO BURMISTRZA DS. IMIGRANTÓW (MAYOR'S OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS)

Ogólne zapytania dotyczące imigracji i usług oferowanych przez miasto oraz innych świadczeń.

www1.nyc.gov/site/immigrants/index.page
212-788-7654

WAŻNE KONTAKTY

BIURO REWIDENTA NYC (NYC COMPTROLLERS OFFICE) - PRZEWODNIK LGBTQ+

Katalog organizacji i programów dla osób LGBTQ+ dostępnych w Nowym Jorku. Skontaktuj się, aby otrzymać kopię papierową.

www.comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/lgbtq-guide/overview

INFOLINIA DS. PRZEMOCY DOMOWEJ W NOWYM JORKU (NYC HOPE DOMESTIC VIOLENCE HOTLINE):

Usługa, w ramach której osoby prywatne mogą uzyskać pomoc w sprawie przemocy doświadczonej podczas spotkań towarzyskich, przemocy domowej lub przemocy ze względu na płeć.

www.nyc.gov/nychope.com

1-800-621-HOPE

PRAWA REPRODUKCYJNE KOBIET (WOMEN'S REPRODUCTIVE RIGHTS)

ACLU Reproductive Freedom Project

15 Broad Street, 18th Fl, New York, NY 10004

212-549-2633

www.aclu.org/reproductive-freedom

Projekt ten ma na celu zapewnienie kobietom przebywającym w więzieniu dostępu do niezbędnych usług w zakresie reprodukcji.

INFOLINIA MEDICAID W NOWYM JORKU (NYC MEDICAID HELPLINE):

Usługa oferowana przez nowojorskie biuro URZĘDU DS. ZASOBÓW LUDZKICH (HUMAN RESOURCE ADMINISTRATION,, mająca na celu pomoc kwalifikującym się mieszkańcom Nowego Jorku w zapisaniu się do publicznych programów ubezpieczenia zdrowotnego takich jak Medicaid.

www1.nyc.gov/site/hra/help/health-assistance.page

1-888-692-6116

PROGRAM WIC (WIC PROGRAM)

Program WIC Departamentu Zdrowia miasta Nowy Jork

800-522-5006

www.health.ny.gov/prevention/nutrition/wic

Ośrodki WIC wydają bony, które można wykorzystać w lokalnych sklepach w celu zakupu produktów spożywczych objętych programem WIC, takich jak mleko, soki, sery i preparaty dla niemowląt. Kryteria kwalifikacyjne są opisane na stronie internetowej.

WAŻNE KONTAKTY

REJESTRACJA WYBORCÓW

Osoby, które były wcześniej w więzieniu w stanie Nowy Jork, mogą zarejestrować się lub głosować w dowolnych wyborach, jeśli spełniają następujące warunki:

- Osoba ta nie jest obecnie skazana za przestępstwo
- Osoba ta jest obecnie skazana za wykroczenia
- Osoba ta została ułaskawiona lub przywrócono jej prawa obywatelskie przez gubernatora
- Maksymalny wymiar kary pozbawienia wolności upłynął

Rozporządzenie wykonawcze nr 181 przyznaje osobom przebywającym na zwolnieniu warunkowym warunkowe ułaskawienie, które przywraca im prawa wyborcze. Osoby przebywające na zwolnieniu warunkowym muszą skonsultować się z Departamentem Więziennictwa i Nadzoru NYS (NYS Department of Corrections and Community Supervision) w celu uzyskania informacji na temat uprawnień. Osoby przebywające na zwolnieniu warunkowym, które nie znają swojego statusu, mogą nadal wypełniać formularze, a komisja wyborcza (Board of Elections, BOE) sprawdzi ich status.

Osoby bezdomne mają prawo do głosowania. Ich lokalizacja musi być jak najbardziej szczegółowa, np. „ławka w Central Parku przy 86. ulicy”. Adres pocztowy powinien być adresem, pod którym można odbierać pocztę, np. schronisko lub skrytka pocztowa.

Więcej informacji:

- www.voting.nyc
- 866-VOTE-NYC/212-487-5496 (dla osób z upośledzeniem słuchu)

WPŁATA KAUCJI

Uwaga: Departament Więziennictwa (Department of Corrections, DOC) nie wydaje reszty z wpłaconej kaucji. Wymagana jest dokładna kwota. Akceptowane formy płatności to:

- Gotówka w dolarach amerykańskich w dokładnej kwocie
- Czek kasjerski/bankowy na dowolną kwotę nieprzekraczającą kwoty kaucji
- Przekazy pieniężne od: banku, Federal Express, Poczty Stanów Zjednoczonych, Travelers Express Company i Western Union (akceptujemy wiele przekazów pieniężnych).
- Karta kredytowa lub debetowa. Do wszystkich transakcji kartą kredytową doliczana jest opłata manipulacyjna.

WAŻNE KONTAKTY

Aby wpłacić kaucję przez Internet, wykonaj następujące czynności:

1. Wejdź na stronę: <https://www.nyc.gov/site/doc/inmate-info/inmate-lookup>.
2. Przygotuj imię i nazwisko osoby, numer Nowojorski stanowy numer identyfikacyjny (New York State Identification Number, NYSID) lub numer sprawy i akt. Jeśli kaucja może zostać wpłacona za pośrednictwem tej strony, przycisk „Pay Bail” (Wpłać kaucję) znajdujący się na dole strony „Inmate Details” (Szczegóły dotyczące osadzonego) będzie miał kolor niebieski. Kliknij ten przycisk, aby dokonać płatności przez Internet.

WAŻNE KONTAKTY

OŚRODKI PRZYJMUJĄCE OSOBY W KRYZYSIE:

DOROSŁE KOBIETY

SCHRONISKO FRANKLIN (FRANLIN SHELTER)	CENTRUM POMOCY Kobietom (HELP WOMEN'S CENTER)	JAMAICA ARMORY
1122 Franklin Ave., Bronx, NY 10456	116 Williams Ave., Brooklyn, NY 11207	93-05 168th Street Jamaica NY 11434

DOROŚLI MĘŻCZYŹNI

SCHRONISKO 30TH STREET (30TH STREET SHELTER)

**400 E 30th St.,
New York, NY 10016**

BRONX

URZĘDY ŚWIADCZĄCE RÓŻNORODNE USŁUGI
MIESZKALNICTWO

POMOC W ZAKRESIE ŚWIADCZEŃ

ZATRUDNIENIE/ SZKOLENIA ZAWODOWE

EDUKACJA

POMOC PRAWNA

ZDROWIE PSYCHICZNE/ UZALEŻNIENIA

USŁUGI IMIGRACYJNE

ZDROWIE FIZYCZNE

USŁUGI DLA OSÓB LGBTQI+

URZĘDY ŚWIADCZĄCE RÓŻNORODNE USŁUGI

Urząd świadczący różnorodne usługi, które mogą obejmować między innymi pomoc w zakresie zatrudnienia, mieszkalnictwa i wsparcia dot. uzyskiwania dochodów.

BRONXWORKS

Pomoc w zakresie świadczeń, mieszkalnictwa, edukacji i zatrudnienia, kwestii prawnych oraz bonów żywnościowych

816 Courtland Ave
Bronx, NY10451
718-402-6872 x 102

OSBORNE ASSOCIATION

Szkolenia zawodowe, pomoc w zakresie zatrudnienia, świadczeń i mieszkalnictwa

809 Westchester Ave.,
Bronx, NY 10455
718-707-2600

MIESZKALNICTWO

OŚRODEK POMOCY DORAŻNEJ (SALON) (SHELTER DROP-IN CENTER (THE LIVING ROOM))

Całodobowe centrum przyjęć; tymczasowe schronienie dla dorosłych mężczyzn i kobiet

800 Barretto St.
Bronx, NY 10474
718-893-3606

OŚRODEK POMOCY FRANKLIN – KOBIETY (FRANKLIN SHELTER INTAKE CENTER-WOMEN)

Schronisko dla kobiet

1122 Franklin Ave,
Bronx, NY 10456
718-842-9865

NOWOJORSKI URZĄD DS. MIESZKALNICTWA (NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY (NYCHA))

Pomoc w zakresie mieszkalnictwa socjalnego w NYC

478 E. Fordham Rd, 2nd Fl,
Bronx, NY 10458
718-707-7771

PROJECT RENEWAL (MARSHA'S HOUSE)

Schronisko dla osób LGBTQ Bilingual treatment w wieku 18–30 lat; skierowania do programów edukacyjnych i zawodowych

491 Fletcher Place,
Bronx, NY 10457
929-445-5355 x250

PROJECT RENEWAL (ANA'S PLACE)

Całodobowe schronisko dla mężczyzn z zaburzeniami psychicznymi lub uzależnieniami

4380 Bronx Blvd,
Bronx, NY 10466
718-414-1777

POMOC W ZAKRESIE ŚWIADCZEŃ	
CENTRUM DS. DOSTĘPU DO ZARZĄDZANIA ZASOBAMI LUDZKIMI (HUMAN RESOURCES ADMINISTRATION ACCESS CENTER)	
Pomoc w zakresie świadczeń	1375 Jerome Ave, 2nd Fl, Bronx, NY 10452 718-722-8013
BIURO MEDICAID DS. ZARZĄDZANIA ZASOBAMI LUDZKIMI (HUMAN RESOURCES ADMINISTRATION MEDICAID OFFICE)	
Pomoc w zakresie Medicaid	Lincoln Hospital 305 Ryder Ave 2nd Fl Bronx, NY 10451 718-585-7872
BRONXWORKS	
Pomoc w zakresie świadczeń, pomoc prawną, skierowania do punktów wydających żywność	1130 Grand Concourse, Bronx, NY 10456 718-508-3040
ZATRUDNIENIE/ SZKOLENIA ZAWODOWE	
CENTRUM KARIERY WORKFORCE 1 (WORKFORCE 1 CAREER CENTER)	
Pomoc w znalezieniu pracy i pośrednictwo pracy	1029 E. 163rd St., Bronx, NY 10459 718-452-6777
JOBS-PLUS (BRONXWORKS)	
Pomoc w znalezieniu pracy; wymagane miejsce zamieszkania w dzielnicach Betances, Moore, Melrose lub Courtland; wiek powyżej 18 lat	550 E. 142nd St Bronx, NY 10454 718-993-8880
SILNI OJCOWIE, SILNIEJSZE RODZINY (STRONG FATHERS, STRONGER FAMILIES)	
Pomoc w znalezieniu pracy i szkolenia zawodowe dla rodziców w wieku powyżej 18 lat	550 E 142nd St Bronx, NY 10455 718-993-8880
PROGRAM STAŻOWY DLA MŁODYCH OSÓB DOROSŁYCH (YOUNG ADULT INTERNSHIP PROGRAM)	
Program obejmujący 14-tygodniowe płatne szkolenie zawodowe/staż dla osób w wieku 16- 24 lat; wymagana umiejętność czytania/znajomość matematyki na poziomie 6 klasy	630 Jackson Avenue, Bronx, NY 10455 718-993-8880

PROGRAM „SAMOWYSTARCZALNA RODZINA” (FAMILY SELF-SUFFICIENCY PROGRAM)	
Szkolenie zawodowe/pośrednictwo pracy i edukacja dla uczestników programu Section 8 Wydziału Utrzymania i Rozwoju Mieszkalnictwa (Housing Preservation & Development, HPD) Absolwenci mogą uzyskać wynagrodzenie	630 Jackson Avenue, Bronx, NY 10455 718-993-8880
HUFCE PRACY W POŁUDNIOWYM BRONKSIE (SOUTH BRONX JOB CORPS)	
Bezpłatny program szkolenia zawodowego z zakwaterowaniem dla osób w wieku do 24 lat (bez wyroków skazujących, kurateli lub zwolnienia warunkowego)	1771 Andrews Ave, Bronx, NY 10453 718-294-6271
EDUKACJA	
HOSTOS KOLEGIUM SPOŁECZNE (HOSTOS COMMUNITY COLLEGE)	
Angielski jako język obcy (English as a Second Language, ESL), równoważność szkoły średniej	560 Exterior St. Bronx, NY 10451 718-518-6723
FUTURE NOW – KOLEGIUM SPOŁECZNE BRONX (FUTURE NOW- BRONX COMMUNITY COLLEGE (BRONX COMMUNITY COLLEGE, BCC)	
Równoważność szkoły średniej, przygotowanie do studiów, szkolenia zawodowe, staże, pośrednictwo pracy; wiek powyżej 19 lat;	Gould Residence Hall Rm #417 2155 University Ave, Bronx, NY 10453 718-289-5852
CENTRUM KSZTAŁCENIA DOROSŁYCH W BRONKSIE (BRONX ADULT LEARNING CENTER)	
Podstawowe umiejętności, ESL, równoważność szkoły średniej; wiek 21+	3450 East Tremont Ave, Room 323, Bronx, NY 10465 718-863-4057
POMOC PRAWNA	
BRONX DEFENDERS	
Bezpłatne usługi prawne	260 E 161st St., Bronx, NY 10451 718-838-7878

COURT INNOVATION: ZWOLNIENIE POD NADZOREM	
Alternatywa dla programu pozbawienia wolności za wykroczenia/przestępstwa bez stosowania przemocy	215 E 61st St., Rm. 2-12, Bronx, NY 10451 718-618-2490
POMOC PRAWNA	
Bezpłatne usługi prawne	260 E 161st St., 10th floor Bronx, NY 10451 718-579-3000
ZDROWIE PSYCHICZNE/UZALEŻNIENIA	
CENTRUM ZDROWIA ACACIA CLAY AVENUE (ACACIA CLAY AVENUE HEALTH CENTER)	
Ambulatoryjne usługi w zakresie zdrowia psychicznego i podstawowej opieki zdrowotnej	1776 Clay Ave., Bronx, NY 10457 718-734-2539 www.acacianetwork.org
ARGUS COMMUNITY, INC.	
Ambulatoryjne usługi w zakresie zdrowia psychicznego i uzależnień	760 E 160th St., Bronx, NY 10456 718-401-5700 www.arguscommunity.org
OŚRODEK ZDROWIA NEXT STEPS MELROSE (NEXT STEPS MELROSE WELLNESS CENTER)	
Ambulatoryjne leczenie uzależnień, podstawowa opieka zdrowotna i usługi w zakresie zdrowia psychicznego	260 E 161st St., Bronx, NY 10451 718-993-3397
CENTRUM ZDROWIA NEXT STEPS WATERS PLACE (NEXT STEPS WATERS PLACE WELLNESS CENTER)	
Ambulatoryjne leczenie uzależnień, podstawowa opieka zdrowotna i usługi w zakresie zdrowia psychicznego	1510 Waters Pl., Bronx, NY 10461 718-829-3440
ZAKĄTEK ŚW. ANNY (ST. ANN'S CORNER OF HARM REDUCTION)	
Pomoc w zakresie uzależnień, poradnictwo w zakresie zdrowia psychicznego i grupa dla kobiet	886 Westchester Ave, Bronx, NY 10459 718-585-5544 www.sachr.org

CENTRUM ŻYDOWSKIEJ RADY R.E.A.L. (THE JEWISH BOARD R.E.A.L. CENTER)	
Ambulatoryjne poradnictwo w zakresie zdrowia psychicznego; wiele lokalizacji w NYC	55 Westchester Sq., Bronx, NY 10461 718-931-4045/ 844-663-2255 www.jewishboard.org/listing/bronx-r-e-a-l-center
CENTRUM REHABILITACYJNE WAKEFIELD (WAKEFIELD RECOVERY CENTER)	
Ambulatoryjne usługi w zakresie zdrowia psychicznego i uzależnień. Ocena stanu zdrowia bez konieczności wcześniejszej rejestracji od poniedziałku do piątku w godz. 8:30–10:00	4401 Bronx Blvd., Bronx, NY 10470 718-304-7000
USŁUGI IMIGRACYJNE	
BRONXWORKS-USŁUGI IMIGRACYJNE (IMMIGRATION SERVICES)	
Oferuje pomoc w składaniu i rozpatrywaniu wniosków o wizy imigracyjne, pomoc w przedłużaniu zezwoleń na pracę, zielonych kart, tymczasowego statusu ochronnego oraz inne usługi	60 E Tremont Ave., Bronx, NY 10453 646-393-4000 www.bronxworks.org
CENTRUM MERCY (MERCY CENTER) - USŁUGI IMIGRACYJNE (IMMIGRATION SERVICES)	
Oferuje bezpłatną pomoc w składaniu wniosków o naturalizację dla legalnych stałych rezydentów. Pomoc prawna w zakresie imigracji i dokumentacji.	332 E 149th St., 8th Fl., Bronx, NY 10451 718-942-9815
	377 E 145th St., Bronx, NY 10454 718-993-2789 www.mercycenterbronx.org

ZDROWIE FIZYCZNE	
ARGUS COMMUNITY, INC. - PROGRAM DOSTĘPOWY	
Zapewnia intensywne zarządzanie przypadkami i usługi dla osób zakażonych wirusem ludzkiego wirusa niedoboru odporności (Human Immunodeficiency Virus, HIV) lub narażonych na ryzyko zakażenia. Oferuje pomoc w zakresie opieki medycznej, mieszkalnictwa i dostępu do świadczeń, pomocy prawnej i innych potrzeb.	760 E 160th St., Bronx, NY 10456 718-401-5700 www.arguscommunity.org
BOOM! HEALTH	
Zapewnia wsparcie psychologiczne, pomoc żywnościową, pomoc prawną, edukację w zakresie przemocy domowej, mentoring rówieśniczy, testy na HIV oraz edukację profilaktyczną.	Centrum ograniczania szkód (Harm Reduction Center): 226 E 144th St., Bronx, NY 10451 718-292-7718 Ośrodek zdrowia (Wellness Center): 3144 3rd Ave., Bronx, NY 10451 718-295-2666
USŁUGI DLA OSÓB LGBTQI+	
KOMISJA DS. PRAW CZŁOWIEKA NYC (NYC COMMISSION ON HUMAN RIGHTS)	
Możliwość nawiązania kontaktu w celu złożenia skargi dotyczącej dyskryminacji w zakresie zatrudnienia, mieszkalnictwa i usług publicznych ze względu na wiek, rasę, kolor skóry, wyznanie, pochodzenie narodowe, płeć, ciążę, tożsamość płciową, ekspresję płciową, orientację seksualną itp.	1932 Arthur Ave., Rm. 203A, Bronx, NY 10457 718-579 6900 www.nyc.gov/humanrights
CalLEN-LORDE	
Zapewnia opiekę zdrowotną i powiązane usługi dla społeczności LGBTQI+ oraz dla osób z ludzkim wirusem niedoboru odporności (Human Immunodeficiency Virus, HIV) lub zespołem nabytego niedoboru odporności (Acquired Immunodeficiency Syndrome, AIDS), niezależnie od ich możliwości finansowych.	3144 3rd Ave., Bronx, NY 10451 718-215-1800 www.callen-lorde.org
DESTINATION TOMORROW	
Oferuje usługi wewnętrzne i usługi na podstawie skierowań dla społeczności LGBTQI+. Usługi te obejmują ośrodek pomocy dla młodzieży, doradztwo, grupy wsparcia, pomoc prawną oraz opiekę zdrowotną dostosowaną do potrzeb osób transpłciowych we współpracy z programami Montefiore Medical Clinics Cicero.	452 E 149th St., Suite 3, Bronx, NY 10455 646-723-3325 www.destinationtomorrow.org

CENTRUM SAGE (SAGE CENTER) - BRONX

Zapewnia interwencje kryzysowe i grupy wsparcia dla osób LGBTQI+ oraz indywidualne, domowe, rodzinne i grupowe doradztwo dla osób w wieku powyżej 60 lat oraz ich opiekunów.

Oferuje również zakwaterowanie i usługi finansowe na miejscu, a także bezpłatne lub niedrogie posiłki.

Union Community Health Center
1784 Prospect Ave
Bronx, NY 10457
929-458-2150

BROOKLYN

URZĘDY ŚWIADCZĄCE RÓŻNORODNE USŁUGI
MIESZKALNICTWO

POMOC W ZAKRESIE ŚWIADCZEŃ

ZATRUDNIENIE/ SZKOLENIA ZAWODOWE

EDUKACJA

POMOC PRAWNA

ZDROWIE PSYCHICZNE/ UZALEŻNIENIA

USŁUGI IMIGRACYJNE

ZDROWIE FIZYCZNE

USŁUGI DLA OSÓB LGBTQI+

URZĘDY ŚWIADCZĄCE RÓŻNORODNE USŁUGI

Urząd świadczący różnorodne usługi, które mogą obejmować między innymi pomoc w zakresie zatrudnienia, mieszkalnictwa i wsparcia dot. uzyskiwania dochodów.

Stowarzyszenie Kupców przy Church Avenue (Church Avenue Merchant Block Association, CAMBA)

Edukacja, szkolenia zawodowe, zatrudnienie, mieszkalnictwo, świadczenia, Health Home, Home Base

955 Flatbush Ave, 3rd fl.
Brooklyn, NY 11226
718-940-3453 x 40400

HOUSING WORKS

Różnorodne usługi

120 Lawrence St 2nd fl.
Brooklyn, NY 11201
347-473-7400

GRUPA ROBOCZA DS. REINTEGRACJI SPOŁECZNEJ W HRABSTWIE KINGS (KINGS COUNTY RE-ENTRY TASKFORCE)

Szkolenia zawodowe, pośrednictwo pracy, pomoc w znalezieniu mieszkania

210 Joralemon St., 3rd Fl.,
Brooklyn, NY 11201
718-250-3281

OSBORNE ASSOCIATION

Szkolenia zawodowe, zatrudnienie, świadczenia i pomoc mieszkaniowa dla mężczyzn i kobiet mających do czynienia z wymiarem sprawiedliwości

175 Remsen St., 6th
Fl., Brooklyn, NY 11201
718-637-6560

ST. JOHN'S BREAD AND LIFE

Punkt pomocy Single Stop, świadczenia, Medicaid, pomoc mieszkaniowa, punkt wydawania żywności, pomoc prawna, dokumenty tożsamości, usługi pocztowe

795 Lexington Ave.,
Brooklyn, NY 11221
718-574-0058

STOWARZYSZENIE WIĘZIENNICZE KOBIET (WOMEN'S PRISON ASSOCIATION)

Pomoc finansowa w nagłych wypadkach, pomoc mieszkaniowa, programy zatrudnienia, usługi związane z ludzkim wirusem niedoboru odporności (Human Immunodeficiency Virus, HIV), pomoc prawna dla kobiet

100 Pennsylvania Ave.
Brooklyn, NY 11207
646-292-7710

MIESZKALNICTWO	
STOWARZYSZENIE KUPCÓW PRZY CHURCH AVENUE (CHURCH AVENUE MERCHANT BLOCK ASSOCIATION, CAMBA)	
Schronisko dla mężczyzn Konieczne skierowanie ze schroniska w Bellevue	1322 Bedford Ave., Brooklyn, NY 11216 718-636-3908
CENTRUM POMOCY Kobietom - SCHRONISKO (HELP WOMEN'S CENTER - INTAKE SHELTER)	
Schronisko dla kobiet	116 Williams Ave Brooklyn, NY 11207 718-483-7700
URZĄD DS. MIESZKALNICTWA MIASTA NOWY JORK (NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY)	
Pomoc w zakresie mieszkalnictwa socjalnego w NYC	787 Atlantic Ave., 2nd Fl., Brooklyn, NY 11238 718-707-7771
PROVIDENCE HOUSE	
Mieszkania przejściowe dla kobiet, usługi opieki diennej	703 Lexington Ave., Brooklyn, NY 11221 718-455-0197
OŚRODEK POMOCY DORAŻNEJ - MIEJSCE ZGROMADZEŃ (SHELTER DROP-IN CENTER - THE GATHERING PLACE)	
Całodobowe centrum pomocy dla mężczyzn i kobiet	2402 Atlantic Ave., Brooklyn, NY 11233 718-385-8726
POMOC W ZAKRESIE ŚWIADCZEŃ	
URZĄD DS. ZASOBÓW LUDZKICH (HUMAN RESOURCE ADMINISTRATION, HRA)	
Usługi Medicaid/Program pomocy żywieniowej (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP)	275 Bergen St., 1st Fl., Brooklyn, NY 11217 718-557-1399
CENTRUM ŻYCIA RODZINNEGO (CENTER FOR FAMILY LIFE) – ODDZIAŁ SINGLE STOP (SINGLE STOP)	
Świadczenia, pomoc żywnościowa; usługi prawne, imigracyjne, finansowe i związane z zatrudnieniem	443 39th St., Brooklyn, NY 11232 718-438-9500
ZATRUDNIENIE/SZKOLENIA ZAWODOWE	
HUFCE PRACY W BROOKLYNIE (BROOKLYN JOB CORPS)	
Szkolenia zawodowe dla osób w wieku do 24 lat (osoby bez wyroków skazujących, kurateli lub zwolnienia warunkowego)	585 Dekalb Ave., Brooklyn, NY 11205 718-623-4000

BROOKLYN WORKFORCE INNOVATIONS	
6-tygodniowe programy szkolenia zawodowego: produkcja telewizyjna/filmowa, instalacja telewizji kablowej, stolarka, prawo jazdy na pojazdy ciężkie (Commercial Driver's License, CDL)	621 Degraw St., Brooklyn, NY 11217 718-237-2017
CYPRESS HILLS	
Szkolenie w celu zyskania CDL klasy „C” i bezpośrednio pośrednictwo pracy (osoby bez zwolnienia warunkowego/kurateli)	2930 Fulton St., Brooklyn NY 11217 718-647-2800
THE DOE FUND/READY, WILLING AND ABLE	
Program płatnej pracy dla mężczyzn powyżej 18 roku życia; edukacja, szkolenia zawodowe, obsługa komputera, program edukacji ogólnej (General Educational Development, GED), pomoc w znalezieniu mieszkania	89 Porter Ave., Brooklyn, NY 11237 646-672-2973
PROGRAM HOPE (HOPE PROGRAM)	
8–10-tygodniowe szkolenia zawodowe, pośrednictwo pracy (konserwacja budynków, opieka nad zwierzętami, praca biurowa i gastronomia)	1 Smith St., 4th Fl., Brooklyn, NY 11201 718-852-9307
DEPARTAMENT PRACY STANU NOWY JORK (NEW YORK STATE DEPARTMENT OF LABOR)	
Pomoc w tworzeniu CV, doradztwo zawodowe, pośrednictwo pracy i skierowania	250 Schermerhorn St., Brooklyn, NY 11201 718-780-9499
SZANSE NA LEPSZE JUTRO (OPPORTUNITIES FOR A BETTER TOMORROW)	
Szkolenia zawodowe i pomoc w znalezieniu pracy; usługi imigracyjne i obywatelskie	882 3rd Ave. Brooklyn, NY 11232 718-369-0303
RISEBORO / LEVEL UP	
Pomoc w przygotowaniu do podjęcia pracy i pośrednictwo pracy; szkolenia z bezpieczeństwa i higieny pracy (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) 10 i szkolenia w zakresie bezpieczeństwa	85 Melrose St., Brooklyn, NY 11206 718-821-0254 x 1186
CENTRUM KARIERY WORKFORCE 1 (WORKFORCE 1 CAREER CENTER)	
Pomoc w znalezieniu pracy i pośrednictwo pracy	9 Bond St., Brooklyn, NY 11201 718-246-5219

EDUKACJA	
KOLEGIUM SPOŁECZNE KINGSBOROUGH (KINGSBOROUGH COMMUNITY COLLEGE)	
Zajęcia z języka angielskiego jako języka obcego (English as a Second Language, ESL) i zajęcia równoważne z programem szkoły średniej	2001 Oriental Blvd., Brooklyn, NY 11235 718-368-4870
KOLEGIUM MEDGAR EVERS (MEDGAR EVERS COLLEGE)	
ESL i edukacja na poziomie szkoły średniej (Test Assessing Secondary Completion, TASC)	1150 Carroll St. Brooklyn, NY 11225 718-804-8874/8880
POLITECHNIKA NOWOJORSKA (NEW YORK CITY COLLEGE OF TECHNOLOGY)	
Zajęcia z ESL i zajęcia równoważne z programem szkoły średniej	25 Chapel Street, 4th Fl., Brooklyn, NY 11201 718-552-1140
SZANSE NA LEPSZE JUTRO (OPPORTUNITIES FOR A BETTER TOMORROW)	
ESL, TASC, przygotowanie do pracy, MS Office	882 3rd Ave., Brooklyn, NY 11232 718-369-0303
POMOC PRAWNA	
BROOKLYN DEFENDERS	
Bezpłatne usługi prawne	177 Livingston St., Brooklyn, NY 11201 718-254-0700
TOWARZYSTWO POMOCY PRAWNEJ (LEGAL AID SOCIETY)	
Bezpłatne usługi prawne	111 Livingston St., 7th Fl., Brooklyn, NY 11201 718-722-3100
POMOC PRAWNA (LEGAL HAND)	
Bezpłatne usługi prawne	250 Kingston Ave., Brooklyn, NY 11213 718-619-4248
BEZPIECZNE HORYZONTY (SAFE HORIZON)	
Pomoc prawna dla ofiar przemocy/handlu ludźmi	50 Court St., 8th Fl., Brooklyn, NY 11201 718-834-7430

ZDROWIE PSYCHICZNE/ UZALEŻNIENIA	
ACACIA-EL REGRESO	
Leczenie stacjonarne i ambulatoryjne dla mężczyzn i kobiet	141 S 3rd St., Brooklyn, NY 11211 718-384-6400 www.acacianetwork.org/services-guide/
BROOKLYŃSKIE CENTRUM PSYCHOTERAPII (BROOKLYN CENTER FOR PSYCHOTHERAPY)	
Leczenie w zakresie zdrowia psychicznego; terapia rodzinna	300 Flatbush Ave., Brooklyn, NY 11217 718-622-2000 www.newdirectionsbrooklyn.com
CENTRUM ALTERNATYW SPOŁECZNYCH (CENTER FOR COMMUNITY ALTERNATIVES)	
Ambulatoryjne programy leczenia uzależnień dla mężczyzn i kobiet	25 Chapel St., 7th Fl., Brooklyn, NY 11201 718-858-9658 www.communityalternatives.org
NOWE KIERUNKI (NEW DIRECTIONS)	
Ambulatoryjne leczenie uzależnień	300 Flatbush Ave., Brooklyn, NY 11217 718-398-0800 www.newdirectionsbrooklyn.com
CENTRUM REALIZACJI (REALIZATION CENTER)	
Ambulatoryjne leczenie uzależnień	175 Remsen St., 2nd Fl., Brooklyn, NY 11201 718-342-6700 www.realizationcenternyc.com
SAMARITAN DAYTOP VILLAGE	
Ambulatoryjne leczenie uzależnień	338 Forbell St. Brooklyn, NY 11208 929-244-1456 www.samaritanvillage.org/where-good-lives
KLINIKA ZDROWIA PSYCHICZNEGO SUS/WELLNESS WORKS (SUS/WELLNESS WORKS MENTAL HEALTH CLINIC)	
Zdrowie psychiczne, uzależnienia i usługi medyczne	1125 Fulton St., 2nd Fl., Brooklyn, NY 11238 347-226-9025

USŁUGI IMIGRACYJNE	
BROOKLYŃSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA (BROOKLYN PUBLIC LIBRARY, BPL) - USŁUGI DLA IMIGRANTÓW (IMMIGRANT SERVICES)	
Oferuje programy w wielu językach, w tym grupy konwersacyjne z języka angielskiego, rodzinne wydarzenia kulturalne, bezpłatne zajęcia z zakresu obywatelstwa oraz kursy czytania i pisanie dla dorosłych. Biblioteka oferuje informacje między innymi w języku hiszpańskim, mandaryńskim, kantońskim, kreolskim, rosyjskim, francuskim, włoskim i greckim. Usługi tłumaczenia telefonicznego są dostępne we wszystkich filiach BPL w ponad 170 językach.	10 Grand Army Plaza, Brooklyn, NY 11238 718-230-2100 www.bklynlibrary.org/learn/immigrants
STOWARZYSZENIE KUPCÓW PRZY CHURCH AVENUE (CHURCH AVENUE MERCHANT BLOCK ASSOCIATION, CAMBA) – USŁUGI PRAWNE W ZAKRESIE IMIGRACJI (IMMIGRATION LEGAL SERVICES)	
Zapewnia doradztwo prawne, pomoc w składaniu wniosków i przedstawicielstwo dla osób i całych rodzin mieszkającym w Brooklynie, które spełniają kryteria dochodowe.	20 Snyder Ave., Brooklyn, NY, 11226 718-940-6311 www.camba.org
MAKE THE ROAD NEW YORK	
Zapewnia pomoc w zakresie opieki zdrowotnej i ubezpieczeń, wsparcie w znalezieniu pracy oraz ochronę praw pracowników imigrantów i nowojorczyków o niskich dochodach. Organizacja ta oferuje również wsparcie i zajęcia dla młodzieży LGBTQI+.	301 Grove St., Brooklyn, NY 11237 718-418-7690 www.maketheroadny.org
MIXTECA ORGANIZATION INC.	
Oferuje szereg usług dla hiszpańskojęzycznych imigrantów w Nowym Jorku, w tym usługi edukacyjne i zajęcia z angielskiego (English for Speakers of Other Languages, ESOL), bezpłatne badania zdrowotne oraz skierowania na bezpłatne lub niedrogie usługi prawne i społeczne.	245 23rd St., 2nd Fl., Brooklyn, NY 11215 718-965-4795 www.mixteca.org

ZDROWIE FIZYCZNE	
CENTRUM RODZINNE BEDFORD-STUYVESANT (THE BEDFORD- STUYVESANT FAMILY CENTER)	
Oferuje szeroki zakres zintegrowanych usług opieki zdrowotnej, kładąc nacisk na profilaktykę, edukację i niezbędne wsparcie. Usługi obejmują stomatologię, planowanie rodziny, medycynę rodzinną, medycynę wewnętrzną, żywienie i wiele innych. Obsługa w języku francuskim kreolskim.	Filia przy Bed Stuy Health (Bed Stuy Health): 1456 Fulton St., Brooklyn, NY 11216 718-636-4500 Filia na Broadwayu (Broadway Location): 1238 Broadway, Brooklyn, NY 11221 718-443-2428 Filia przy WIC Nutrition (WIC Nutrition): 20 New York Ave., Brooklyn, NY 11216 718-857-4375 www.bsfhc.org
ZWIĘKSZENIE DOSTĘPU DO OPIEKI (BRIDGING ACCESS TO CARE)	
Program pomocy społecznej dla osób z Brooklynu zakażonych lub dotkniętych ludzkim wirusem niedoboru odporności (Human Immunodeficiency Virus, HIV) lub zespołem nabytego niedoboru odporności (Acquired Immunodeficiency Syndrome, AIDS). Usługi obejmują edukację profilaktyczną, badania, grupy wsparcia i doradztwo oraz wiele innych	260 Broadway, 4th Fl., Brooklyn, NY 11211 347-505-5120 2261 Church Ave., Brooklyn, NY 11226 347-505-5176

USŁUGI DLA OSÓB LGBTQI+	
KOMISJA DS. PRAW CZŁOWIEKA MIASTA NOWY JORK (NYC COMMISSION ON HUMAN RIGHTS)	
Możliwość nawiązania kontaktu w celu złożenia skargi dotyczącej dyskryminacji w zakresie zatrudnienia, mieszkalnictwa i usług publicznych ze względu na wiek, rasę, kolor skóry, wyznanie, pochodzenie narodowe, płeć, ciążę, tożsamość płciową, ekspresję płciową, orientację seksualną itp.	25 Chapel St., Suite 1001, Brooklyn, NY 11201 718-722-3130 www.nyc.gov/humanrights
SAGE-GRIOT/BROOKLYN	
Zapewnia interwencje kryzysowe i grupy wsparcia dla osób LGBTQI+ oraz indywidualne, domowe, rodzinne i grupowe doradztwo dla osób w wieku powyżej 60 lat oraz ich opiekunów. Oferuje również zakwaterowanie i usługi finansowe na miejscu, a także bezpłatne lub niedrogie posiłki.	25 Flatbush Ave., 5th Fl., Brooklyn, NY 11217 718-246-2775 www.sageusa.org
CENTRUM DUMY SPOŁECZNOŚCI BROOKLYN (BROOKLYN COMMUNITY PRIDE CENTER)	
Zapewnia usługi i wsparcie społeczności LGBTQ+ w dzielnicy poprzez autorskie programy i współpracę z innymi organizacjami.	1360 Fulton St., Ground Fl., Brooklyn, New York 11216 347-889-7719 www.lgbtbrooklyn.org 1561 Bedford Ave. Brooklyn, New York 11225 347-889-7719 www.lgbtbrooklyn.org

QUEENS

URZĘDY ŚWIADCZĄCE RÓŻNORODNE USŁUGI
MIESZKALNICTWO

POMOC W ZAKRESIE ŚWIADCZEŃ

ZATRUDNIENIE/ SZKOLENIA ZAWODOWE

EDUKACJA

POMOC PRAWNA

ZDROWIE PSYCHICZNE/ UZALEŻNIENIA

USŁUGI IMIGRACYJNE

ZDROWIE FIZYCZNE

USŁUGI DLA OSÓB LGBTQI+

URZĘDY ŚWIADCZĄCE RÓŻNORODNE USŁUGI

Urząd świadczący różnorodne usługi, które mogą obejmować między innymi pomoc w zakresie zatrudnienia, mieszkalnictwa i wsparcia dot. uzyskiwania dochodów.

FORTUNE SOCIETY

Pomoc mieszkaniowa, wsparcie w zakresie świadczeń, programy edukacyjne i programy zatrudnienia dla mężczyzn i kobiet mających do czynienia z wymiarem sprawiedliwości

**29-76 Northern Blvd.,
Long Island City, NY 11101
212-691-7554**

SAMARITAN DAYTOP VILLAGE

Pomoc mieszkaniowa, wsparcie w zakresie świadczeń, programy edukacyjne i programy zatrudnienia dla mężczyzn i kobiet mających do czynienia z wymiarem sprawiedliwości

**144-10 Jamaica Ave.,
Jamaica, NY 11435
929-244-1445**

MIESZKALNICTWO

STOWARZYSZENIE KUPCÓW PRZY CHURCH AVENUE (CHURCH AVENUE MERCHANT BLOCK ASSOCIATION, CAMBA)/KINGS INN

Tymczasowe zakwaterowanie dla bezdomnych rodzin - konieczne skierowanie z Departamentu ds. bezdomności (Department of Homeless Services, DHS)

**87-02 23rd Ave.,
East Elmhurst, NY 11369
718-672-7900**

J-CAP

Program intensywnej opieki dla dorosłych mężczyzn i kobiet z uzależnieniami; pomoc mieszkaniowa

**116-30 Sutphin Blvd.,
Jamaica, NY 11434
718-322-2500**

NOWOJORSKI URZĄD DS. MIESZKALNICTWA (NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY (NYCHA))

Pomoc w zakresie mieszkalnictwa socjalnego w NYC

**478 E. Fordham Rd., 2nd Fl.,
Bronx, NY 10458
718-707-7771**

QUEENS COMMUNITY HOUSE

Program zapobiegania bezdomności i interwencji (Homelessness Prevention and Intervention Program)

**165-08 88th Ave., Rm. 217,
Jamaica, NY 11432
718-883-8310**

POMOC W ZAKRESIE ŚWIADCZEŃ	
NOWOJORSKIE CENTRUM DZIECKA (THE CHILD CENTER OF NY)	
Pomoc w zakresie świadczeń, usługi finansowe i prawne, skierowania do programów edukacji ogólnej (General Educational Development, GED) i angielskiego jako języka obcego (English as a Second Language, ESL)	89-56 162nd St., Jamaica, NY 11432 718-358-8288
URZĄD DS. ZASOBÓW LUDZKICH (HUMAN RESOURCE ADMINISTRATION, HRA)	
Pomoc w zakresie świadczeń Poniedziałek–piątek 8:30–18:00; sobota 9:00–17:00	165-08 88th Ave., 3rd Fl., Jamaica, NY 11432 718-557-1399
SALVATION ARMY	
Pomoc finansowa w nagłych wypadkach, jadłodajnia	69-23 Cypress Hills St., Queens, NY 11385 718-497-4356
SCO FAMILY OF SERVICES – ODDZIAŁ SINGLE STOP (SINGLE STOP)	
Pomoc w zakresie świadczeń	103-24 Roosevelt Ave., Rm. 306, Corona, NY 11368 516-671-1253
ZATRUDNIENIE/SZKOLENIA ZAWODOWE	
AMERICA WORKS	
Szkolenia zawodowe i pomoc w znalezieniu pracy; wymagane jest pobieranie zasiłku rentowego (Social Security Disability, SSD)	88-11 165th St., 9th Fl., Jamaica, NY 11432 718-206-9675
SZANSE NA LEPSZE JUTRO (OPPORTUNITIES FOR A BETTER TOMORROW)	
Szkolenie na certyfikowanego asystenta ds. administracji w służbie zdrowia wraz ze stażem i pomocą w znalezieniu pracy; wiek 16-24 lata; Wymagany dyplom ukończenia programu GED/szkoły średniej	168-25 Jamaica Ave, 2nd fl. Suite 202 Jamaica, NY 11432 718-526-2984

BIBLIOTEKA PUBLICZNA W QUEENS (QUEENS PUBLIC LIBRARY)	
Szkolenia zawodowe w zakresie bezpieczeństwa, bezpieczeństwa i higieny pracy (Occupational Safety and Health Administration, OSHA), pomocy domowej itp.	89-11 Merrick Blvd., Jamaica, NY 11432 718-990-0700
CENTRUM KARIERY WORKFORCE 1 (WORKFORCE 1 CAREER CENTER)	
Pomoc w znalezieniu pracy i pośrednictwo pracy	168-25 Jamaica Ave., Jamaica, NY 11432 718-557-6755
URBAN/UPBOUND ORG	
Szkolenia w zakresie pomocy w znalezieniu pracy i doradztwo finansowe	10-38 41st Ave. Long Island City, NY 11101 718-784-0877
EDUKACJA	
PROGRAM KSZTAŁCENIA DOROSŁYCH (ADULT LEARNING PROGRAM)	
Zajęcia z angielskiego (English for Speakers of Other Languages, ESOL); kwestie dot. obywatelstwa	91-14 Merrick Blvd., C Level, Jamaica, NY 11432 718-480-4222
LAGUARDIA COMMUNITY COLLEGE DLA IMIGRANTÓW EDUKACJA I SZKOLENIA	
Zajęcia z języka angielskiego jako języka obcego (English as a Second Language, ESL) i zajęcia równoważne z programem szkoły średniej	29-10 Thomson Ave., Long Island City, NY 11101 718-482-5460
CENTRUM KSZTAŁCENIA YORK COLLEGE (YORK COLLEGE LEARNING CENTER)	
ESL i zajęcia równoważne z programem szkoły średniej	94-43 160th St Classroom building, #CL-104, Jamaica, NY 11451 718-262-3861
POMOC PRAWNA	
TOWARZYSTWO POMOCY PRAWNEJ (LEGAL AID SOCIETY)	
Bezpłatna pomoc prawna	120-46 Queens Blvd., Kew Gardens, NY 11415 718-286-2000

POMOC PRAWNA (LEGAL HAND)	
Bezpłatne informacje prawne, zasoby i skierowania	149-13 Jamaica Avenue Jamaica, NY 11432 646-741-6411
SAFE HORIZON - CENTRUM SPRAWIEDLIWOŚCI RODZINNEJ W QUEENS (QUEENS FAMILY JUSTICE CENTER)	
Pomoc w zakresie wymiaru sprawiedliwości w sprawach karnych, prawa cywilnego i usług socjalnych dla ofiar przemocy domowej, przemocy wobec osób starszych i handlu ludźmi w celach seksualnych.	126-02 82nd Ave., Kew Gardens, NY 11415 718-575-4500
ZDROWIE PSYCHICZNE/ UZALEŻNIENIA	
CENTRUM ZDROWIA BEHAVIORALNEGO KATOLICKIEJ ORGANIZACJI CHARYTATYWNEJ (CATHOLIC CHARITIES BEHAVIORAL HEALTH CENTER)	
Terapia indywidualna, grupowa i rodzinna. Zaleca się wcześniejszy kontakt telefoniczny. Aby skorzystać z programu, należy spełnić określone kryteria.	161-10 Jamaica Ave., Jamaica, NY 11432 718-722-6001 www.ccbq.org
PHOENIX HOUSE	
Leczenie uzależnień w warunkach domowych. Aby skorzystać z programu, należy spełnić określone kryteria.	34-25 Vernon Blvd., Long Island City, NY 11106 888-671-9392/ www.phoenixhouse.org/ locations/new-york/long-island-city-center
SAMARITAN DAYTOP VILLAGE -PROGRAM LECZENIA AMBULATORYJNEGO W DZIELNICY JAMAICA (JAMAICA OUTPATIENT TREATMENT PROGRAM)	
Leczenie uzależnień w warunkach stacjonarnych i ambulatoryjnych	144-10 Jamaica Ave., Jamaica, NY 11435 718-206-1990 www.samaritanvillage.org/people-we-serve/people-with-addictions/ outpatient-services
WSPARCIE PSYCHOLOGICZNE W NOWYM JORKU (TRANSITIONAL SERVICES FOR NEW YORK)	
Terapia indywidualna, grupowa i rodzinna	90-27 Sutphin Blvd., Jamaica, NY 11435 718-526-8400 www.tsiny.org

USŁUGI IMIGRACYJNE	
CENTRUM IMIGRACYJNE EMERALD ISLE (EMERALD ISLE IMMIGRATION CENTER, EIIC)	
Udziela informacji na temat procedur dotyczących większości spraw imigracyjnych, takich jak zezwolenia na ponowny wjazd, utracone lub zastępcze zielone karty, wizy imigracyjne dla rodzin i inne.	59-26 Woodside Ave., Woodside, NY 11377 718-478-5502 www.eiic.org
MAKE THE ROAD NEW YORK	
Zapewnia pomoc w zakresie opieki zdrowotnej i ubezpieczeń, wsparcie w znalezieniu pracy oraz ochronę praw pracowników imigrantów i nowojorczyków o niskich dochodach. Organizacja ta oferuje również wsparcie i zajęcia dla młodzieży LGBTQI+.	92-10 Roosevelt Ave., Jackson Heights, NY 11372 718-565-8500 www.maketheroadny.org
BIBLIOTEKA W QUEENS - PROGRAM NEW AMERICANS (QUEENS LIBRARY- NEW AMERICANS PROGRAM, NAP)	
Oferuje bezpłatne warsztaty w językach używanych najczęściej przez imigrantów w Queens, obejmujące takie tematy jak akulturacja nowych imigrantów, obywatelstwo, informacje dotyczące szkoleń zawodowych i programy kulturalne. Biblioteka oferuje informacje między innymi w języku hiszpańskim, mandaryńskim, kantońskim, kreolskim, rosyjskim, francuskim, włoskim i greckim. Na życzenie dostępne są inne opcje językowe.	89-11 Merrick Blvd., Jamaica, NY 11432 718-990-0894
ZDROWIE FIZYCZNE	
CENTRUM ZDROWIA SPOŁECZNEGO CHARLES B. WANG (CHARLES B. WANG COMMUNITY HEALTH CENTER)	
Zapewnia podstawową opiekę zdrowotną wszystkim członkom społeczności. Obsługa w języku mandaryńskim, kantońskim, taishanese, szanghajskim, fujianese, wietnamskim i koreańskim. Czynne 7 dni w tygodniu.	137-43 45th Ave., Flushing, NY 11355 929-362-3006 136-26 37th Ave., Flushing, NY 11354 718-886-1200 www.cbwchc.org

USŁUGI DLA OSÓB LGBTQI+	
KOMISJA DS. PRAW CZŁOWIEKA NYC (NYC COMMISSION ON HUMAN RIGHTS)	
Możliwość nawiązania kontaktu w celu złożenia skargi dotyczącej dyskryminacji w zakresie zatrudnienia, mieszkalnictwa i usług publicznych ze względu na wiek, rasę, kolor skóry, wyznanie, pochodzenie narodowe, płeć, ciążę, tożsamość płciową, ekspresję płciową, orientację seksualną itp.	153-01 Jamaica Ave., Rm. 203, Jamaica, NY 11432 718-657-2465 www.nyc.gov/humanrights
QUEENS PRIDE HOUSE	
Służy społeczności lesbijek, gejów, osób biseksualnych i transpłciowych (Lesbian, gay, bisexual, and transgender, LGBT) w Queens poprzez zwiększanie dostępu do przyjaznych dla osób LGBT zasobów zdrowotnych i społecznych, podnoszenie świadomości politycznej, budowanie społeczności i promowanie bardziej kompleksowych usług.	76-11 37th Ave., Suite 206, Jackson Heights, NY 11372 718-429-5309

MANHATTAN

URZĘDY ŚWIADCZĄCE RÓŻNORODNE USŁUGI
MIESZKALNICTWO

POMOC W ZAKRESIE ŚWIADCZEŃ

ZATRUDNIENIE/ SZKOLENIA ZAWODOWE

EDUKACJA

POMOC PRAWNA

ZDROWIE PSYCHICZNE/ UZALEŻNIENIA

USŁUGI IMIGRACYJNE

ZDROWIE FIZYCZNE

USŁUGI DLA OSÓB LGBTQI+

URZĘDY ŚWIADCZĄCE RÓŻNORODNE USŁUGI

Urząd świadczący różnorodne usługi, które mogą obejmować między innymi pomoc w zakresie zatrudnienia, mieszkalnictwa i wsparcia dot. uzyskiwania dochodów.

KOMITET MIESZKAŃCOW BOWERY (BOWERY RESIDENTS' COMMITTEE, BRC)

Pomoc mieszkaniowa, usługi związane z zatrudnieniem i edukacją

**131 W 25th St., 12th Fl.,
New York, NY 10001
212-803-5700**

FEDCAP

Szkolenia zawodowe, pośrednictwo pracy, edukacja

**210 E. 43rd St.,
New York, NY 10017
212-727-4200**

GREENHOPE

Pomoc kobietom mającym do czynienia z wymiarem sprawiedliwości w zakresie zakwaterowania, opieki po odbyciu kary, zatrudnienia i programów edukacyjnych

**435 E 119th St.,
New York, NY 10035
212-360-4002**

HENRY STREET SETTLEMENT

Usługi związane z mieszkalnictwem, zatrudnieniem i edukacją

**265 Henry St.,
New York, NY 10002
212-766-9200**

PROJECT RENEWAL

Wsparcie w zakresie świadczeń, mieszkalnictwa i zatrudnienia

**200 Varick St., 9th Fl.,
New York, NY 10014
212-620-0340**

STRIVE

Przygotowanie do pracy, szkolenia zawodowe, staże i warsztaty dla rodziców dla osób mających do czynienia z wymiarem sprawiedliwości; program Future Leaders dla osób w wieku 18-24 lat

**205 E. 122nd St. 3rd fl.
New York, NY 10035
212-360-1100**

STOWARZYSZENIE WIĘZIENNICZE KOBIET (WOMEN'S PRISON ASSOCIATION)

Pomoc mieszkaniowa i finansowa, programy zatrudnienia, usługi związane z ludzkim wirusem niedoboru odporności (Human Immunodeficiency Virus, HIV, usługi prawne dla kobiet

**110 Second Ave.,
New York, NY 10003
646-292-7740**

MIESZKALNICTWO	
CENTRUM ALI FORNEY (ALI FORNEY CENTER)	
Schronisko dla osób bezdomnych w wieku 16-24 lat należących do społeczności LGBTQ	321 W 125th St., New York, NY 10027 212-206-0574
MISJA BOWERY (THE BOWERY MISSION)	
21-dniowe schronisko dla mężczyzn	227 Bowery, New York, NY 10002 212-674-3456
KOALICJA NA RZECZ OSÓB BEZDOMNYCH (COALITION FOR THE HOMELESS)	
Schroniska, pomoc w sytuacjach kryzysowych i pomoc mieszkaniowa	129 Fulton St., New York, NY 10038 212-776-2000
COVENANT HOUSE	
Osoby w wieku do 24 lat poszukujące pomocy w zakresie zakwaterowania	460 W. 41St. New York, NY 10036 212-613-0300
HARLEM COMMUNITY JUSTICE CENTER	
Pomoc mieszkaniowa, usługi w zakresie rozwiązywania sporów z wynajmującymi	170 E 121st St., New York, NY 10035 212-360-4100
NYCHA	
Pomoc w zakresie mieszkalnictwa socjalnego w NYC	478 E Fordham Rd., 2nd Fl., Bronx, NY 10458 718-707-7771
BEZPIECZNE HORYZONTY (SAFE HORIZON)	
Pomoc mieszkaniowa i doradztwo dla ofiar przemocy domowej i przemocy na tle seksualnym	2 Lafayette St., New York, NY 10007 212-577-7700 800-621-HOPE
OŚRODEK POMOCY DORAŻNEJ (MAINCHANCE)	
Całodobowe centrum pomocy	120 East 32nd St., New York, NY 10016 212-883-0680

OŚRODEK POMOCY DORAŻNEJ URBAN PATHWAYS (URBAN PATHWAYS DROP-IN CENTER) (OLIVIERI)	
Całodobowe centrum pomocy	257 W. 30th St., New York, NY 10001 212-947-3211
OŚRODKI PRZYJMUJĄCE OSOBY W KRYZYSIE - MĘŻCZYŹNI (SHELTER INTAKE CENTER - MEN)	
Całodobowe centrum pomocy dla mężczyzn	400-430 E 30th St., New York, NY 10016 Zadzwoń pod numer 311
POMOC W ZAKRESIE ŚWIADCZEŃ	
CUCS ODDZIAŁ SINGLE STOP (SINGLE STOP)	
Wsparcie w zakresie świadczeń, programy edukacyjne i programy zatrudnienia, skierowania do punktów wydawania żywności	198 E. 121st St., 5th Fl., New York, NY 10035 212-801-3300
URZĄD DS. ZASOBÓW LUDZKICH (HUMAN RESOURCE ADMINISTRATION, HRA)	
Świadczenia w ramach Programu Pomocy Żywnościowej (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) /Medicaid	12 W 14th St., 4th Fl., New York, NY 10011 718-577-1399
HENRY STREET SETTLEMENT	
Pomoc socjalna, prawna, finansowa i zdrowotna	269 Henry St. New York, NY 10002 212-471-2400 Ext. 212
ZATRUDNIENIE/SZKOLENIA ZAWODOWE	
CASES	
Wiek 17–24 lata, pomoc w zakresie edukacji, zatrudnienia i mieszkalnictwa	2090 Adam Clayton Powell, Jr. Blvd., 8th Fl., New York, NY 10027 212-553-6606
CENTRUM SZANS W ZATRUDNIENIU (CENTER FOR EMPLOYMENT OPPORTUNITIES)	
Szkolenia zawodowe dla osób w wieku 18–24 lat; bezpieczeństwo higieny i pracy (Occupational Safety and Health Administration, OSHA), hydraulika, elektryka, stolarstwo	50 Broadway, 18 Fl., New York, NY 10004 212-422-4430
DEFY VENTURES	
Szkolenia z zakresu przedsiębiorczości i mentoring	5 Pennsylvania Plaza, New York, NY 10001 1-800-680-0563

DOE FUND / GOTOWI, CHĘTNI I ZDOLNI (READY, WILLING AND ABLE)	
Program szkolenia zawodowego dla osób bezdomnych i program dzienny dla osób bezdomnych	2960 Frederick Douglass Blvd., New York, NY 10039 212-690-6480
EXODUS	
Szkolenia zawodowe i pośrednictwo pracy	2268 3rd Ave., New York, NY 10035 917-492-0990 x118
HENRY STREET SETTLEMENT/CENTRUM ROZWOJU PRACOWNIKÓW (WORKFORCE DEVELOPMENT CENTER)	
Pomoc w przygotowaniu do podjęcia pracy i pośrednictwo pracy	178 Broom St., 3rd fl. New York, NY 10002 212-478-5400
NEW (NIESTANDARDOWE ZATRUDNIENIE KOBIET) (NONTRADITIONAL EMPLOYMENT FOR WOMEN)	
Szkolenia zawodowe dla kobiet w branży budowlanej, usług komunalnych i konserwacji lub dla mieszkanek wszystkich dzielnic	243 West 20th St., New York, NY 10011 212-627-6252
PROJECT RENEWAL	
Pomoc w przygotowaniu do podjęcia pracy i znalezieniu zatrudnienia, staże; dla osób ze wszystkich dzielnic	200 Varick St., 9th Fl., New York, NY 10014 212-620-0340 Ext. 349
CENTRUM KARIERY WORKFORCE 1 (WORKFORCE 1 CAREER CENTER)	
Pomoc w znalezieniu pracy i pośrednictwo pracy dla osób, które były w więzieniu	199 Church St., 3rd fl. New York, NY 10007 212-775-3771
EDUKACJA	
COLLEGE DLA OKRĘGU MANHATTAN (BOROUGH OF MANHATTAN COMMUNITY COLLEGE)	
Angielski jako język obcy (English as a Second Language, ESL), zajęcia równoważne z programem szkoły średniej	25 Broadway, 8th Fl., New York, NY 10004 212-346-8890
COLLEGE MIASTA NOWY JORK (CITY COLLEGE OF NEW YORK)	
ESL, zajęcia równoważne z programem szkoły średniej	160 Convent Ave., Shepard Hall, Rm. 2, New York, NY 10031 212-650-7312

WSPÓLNOTA STUDENCKA I SPOŁECZNA (COLLEGE AND COMMUNITY FELLOWSHIP)	
Przygotowanie do studiów i stypendia dla kobiet mających do czynienia z wymiarem sprawiedliwości	475 Riverside Drive, Ste. 1626, New York, NY 10115 646-380-7777
INICJATYWA SZKOLNA (COLLEGE INITIATIVE)	
Pomoc w ubieganiu się o przyjęcie na studia dla mężczyzn i kobiet mających do czynienia z wymiarem sprawiedliwości	524 West 59th St. New York, NY 10019 212-887-6204 / 212-237-8000
EXODUS	
Równoważność szkoły średniej i podstawowa edukacja dla dorosłych	2371 3rd Ave, New York, NY 10035 917-492-0990
HENRY STREET SETTLEMENT/ATTAIN COMPUTER LAB	
Szkolenia/certyfikaty z zakresu obsługi komputera, szkolenia zawodowe, angielski jako język obcy (English as a Second Language, ESL), przygotowanie do podjęcia pracy	301 Henry Street, New York, NY 10002 212-771-6048
NMIC (NORTHERN MANHATTAN IMPROVEMENT CORP)	
Równoważność szkoły średniej i podstawowa edukacja dla dorosłych	8 Clinton Pl. 45 Wadsworth Ave., BX, NY 10453 New York, NY 10033 347-269-5186 212-822-8300
USŁUGI PRAWNE	
CENTRUM DZIAŁAŃ PRAWNYCH (LEGAL ACTION CENTER)	
Korekta kartotek policyjnych, zaświadczenia o dobrym sprawowaniu	225 Varick St., New York, NY 10014 212-243-1313
TOWARZYSTWO POMOCY PRAWNEJ (LEGAL AID SOCIETY)	
Bezpłatne usługi prawne	199 Water St., New York, NY 10038 212-577-3300
USŁUGI SPOŁECZNE NOWEGO JORKU – PROJEKT „THE NEXT DOOR”	
Korekta kartotek policyjnych, zaświadczenia o dobrym sprawowaniu	633 3rd Ave., 10th Fl., New York, NY 10017 212-614-5441 212-254-8900
URBAN JUSTICE CENTER	
Usługi prawne dla ofiar przemocy domowej, osób z problemami zdrowia psychicznego, osób, których praca wiąże się z seksualnością i weteranów	40 Rector St., 9th Fl., New York, NY 10006 646-602-5600

ZDROWIE PSYCHICZNE/ UZALEŻNIENIA	
EXPONENTS	
Leczenie uzależnień i zaburzeń zdrowia psychicznego; wsparcie w zakresie zatrudnienia, mieszkalnictwa i pomoc dla osób LGBTQ; szkolenia na certyfikowanego doradcę ds. alkoholizmu i innych uzależnień (Credentialed Alcoholism and Substance Abuse Counselor, CASAC)/coacha od zwalczania uzależnień; program edukacji ogólnej (General Educational Development, GED)	17 Battery Pl., 8th Fl., New York, NY 10004 212-243-3434 x 312 www.exponents.org
KLINIKA NATHANIEL (CASES)	
Usługi w zakresie zdrowia psychicznego, podstawowej opieki zdrowotnej i leczenia uzależnień dla osób mających do czynienia z wymiarem sprawiedliwości	2090 Adam Clayton Powell Jr. Boulevard @ 7th Ave, 4th Fl., New York, NY 10027 212-553-6708 www.nathanielclinic.org
ONPOINT NEW YORK HARM REDUCTION	
Zapobieganie nawrotom, poradnictwo w zakresie zdrowia psychicznego i usługi dla grup kobiet	104-106 E 126th St., #1A, New York, NY 10035 212-828-8464 www.onpointnyc.org
ODYSSEY HOUSE	
Leczenie uzależnień w warunkach stacjonarnych i ambulatoryjnych; wsparcie w zakresie zdrowia psychicznego, opieki medycznej, zatrudnienia, zakwaterowania i edukacji; specjalistyczne programy dla kobiet z dziećmi, młodych dorosłych oraz osób w wieku 55 lat i starszych	219 E 121st St., New York, NY 10035 212-987-5100/ 866-888-7880 www.odysseyhousenyc.org
CENTRUM REALIZACJI (REALIZATION CENTER)	
Ambulatoryjne leczenie uzależnień i wsparcie w zakresie zdrowia psychicznego	25 E 15th St., 7th St., New York, NY 10003 212-627-9600 www.realizationcenternyc.com
CENTRUM USŁUG LOWER EASTSIDE (LOWER EASTSIDE SERVICE CENTER, LESC))	
Programy leczenia uzależnień dla pacjentów hospitalizowanych i ambulatoryjnych (prosimy o kontakt telefoniczny w celu umówienia wizyty)	7 Gouverneur Slip East New York, NY 10002 Front Desk 212-566-6820 Helpline 866-888-7880 <i>W sprawie kwalifikacji prosimy dzwonić do Sabrina Harley:</i> 212-566-7590 www.lesc.org

USŁUGI DLA OSÓB W TRUDNEJ SYTUACJI (SERVICES FOR THE UNDERSERVED, SUS))	
Ambulatoryjne wsparcie dla osób uzależnionych, osób z problemami zdrowia psychicznego i weteranów	463 7th Ave., 17th Fl., New York, NY 10018 877-583-5336 <i>(Prosimy o kontakt telefoniczny w celu umówienia wizyty)</i>
USŁUGI IMIGRACYJNE	
USŁUGI DLA IMIGRANTÓW CABRINI (CABRINI IMMIGRANT SERVICES) - NYC	
Zapewnia szeroki zakres usług wsparcia dla imigrantów, uchodźców, azylantów i ich rodzin	139 Henry St., NY, NY 10002 212-791-4590 www.cis-nyc.org
KATOLICKA ORGANIZACJA CHARYTATYWNA (CATHOLIC CHARITIES) – USŁUGI DLA IMIGRANTÓW I UCHODźCÓW (IMMIGRANT AND REFUGEE SERVICES)	
Oferuje informacje i skierowania, a także bezpośrednią pomoc w sprawach związanych z imigracją.	80 Maiden Lane, 13th Fl., NY, NY 10038 212-419-3700 Infolinia imigracyjna: 800-566-7636 www.catholiccharitiesny.org
PROJEKT OCHRONY IMIGRANTÓW (IMMIGRANT DEFENSE PROJECT)	
Zapewnia ukierunkowane wsparcie prawne w sprawach dotyczących deportacji i innych niekorzystnych konsekwencji związanych z imigracją, wynikających z wyroków skazujących i aresztowań. Udostępnia również ulotki „Poznaj swoje prawa” dotyczące kontaktów z policją imigracyjną (Immigration and Customs Enforcement, ICE) oraz zasoby dotyczące planowania działań w sytuacjach kryzysowych.	40 W 39th St., 5th Fl., NY, NY 10018 212-725-6422 www.immigrantdefenseproject.org
ZDROWIE FIZYCZNE	
SOJUSZ NA RZECZ POZYTYWNYCH ZMIAN (THE ALLIANCE FOR POSITIVE CHANGE)	
Świadczy usługi dla mieszkańców Nowego Jorku z ludzkim wirusem niedoboru odporności (Human Immunodeficiency Virus, HIV) lub zespołem nabytego niedoboru odporności (Acquired Immunodeficiency Syndrome, AIDS), zapaleniem wątroby, uzależnieniami, chorobami psychicznymi i innymi schorzeniami przewlekłymi.	64 W 35th St., 3rd Fl., NY, NY 10001 212-645-0875 www.alliance.nyc

CENTRUM ZDROWIA SPOŁECZNEGO CHARLES B. WANG (CHARLES B. WANG COMMUNITY HEALTH CENTER)	
Zapewnia podstawową opiekę zdrowotną wszystkim członkom społeczności. Obsługa w języku mandaryńskim, kantońskim, taishanese, szanghajskim, fujianese, wietnamskim i koreańskim. Czynne 7 dni w tygodniu.	125 Walker St., 2nd Fl., NY, NY 10013 212-226-3888 268 Canal St., NY, NY 10013 212-379-6998 www.cbwchc.org
SIEĆ OPIEKI ZDROWOTNEJ (COMMUNITY HEALTHCARE NETWORK)	
Sieć nowojorskich ośrodków zdrowia z 12 placówkami w dzielnicach Bronx, Manhattan, Brooklyn i Queens. Usługi obejmują podstawową opiekę zdrowotną, kwestie rozrodczości, planowanie rodziny, badania w kierunku chorób przenoszonych drogą płciową (Sexually Transmitted Infection, STI) oraz usługi związane z ludzkim wirusem niedoboru odporności (Human Immunodeficiency Virus, HIV).	81 W. 115 St., NY, NY 10002 212-426-0088
INSTYTUT MEDYCYNY ZAAWANSOWANEJ MOUNT SINAI (MOUNT SINAI INSTITUTE FOR ADVANCED MEDICINE) – KLINIKA MORNINGSIDE (MORNINGSIDE CLINIC) - PROGRAM „POWRÓT DO DOMU” (COMING HOME PROGRAM)	
Oferuje kompleksowe usługi medyczne i wsparcie dla osób powyżej 18 roku życia.	440 W 114th St., 6th Fl., NY, NY 10025 212-636-1390 www.mountsinai.org/patient-care/iam
USŁUGI DLA OSÓB LGBTQI+	
KOMISJA DS. PRAW CZŁOWIEKA NYC (NYC COMMISSION ON HUMAN RIGHTS)	
Możliwość nawiązania kontaktu w celu złożenia skargi dotyczącej dyskryminacji w zakresie zatrudnienia, mieszkalnictwa i usług publicznych ze względu na wiek, rasę, kolor skóry, wyznanie, pochodzenie narodowe, płeć, ciążę, tożsamość płciową, ekspresję płciową, orientację seksualną itp.	22 Reade St., 2nd Fl., NY, NY 10007 212-306- 7450 www.nyc.gov/humanrights
CENTRUM ALI FORNEY (ALI FORNEY CENTER, AFC)	
Zapewnia awaryjne zakwaterowanie i usługi dla bezdomnej młodzieży LGBTQI+ w wieku 16–24 lat.	224 W 35th St., 15th Fl., NY, NY 10001 212-222-3427 Ośrodek pomocy doraźnej (Drop in Center): 321 W 125th St., NY, NY 10027 212-206-0574 www.aliforneycenter.org

PROJEKT PRZECIWDZIAŁANIA PRZEMOCY (ANTI- VIOLENCE PROJECT, AVP)	
Oferuje bezpłatne i poufne usługi wsparcia dla społeczności LGBTQI+ oraz osób zakażonych ludzkim wirusem niedoboru odporności (Human Immunodeficiency Virus, HIV, które padły ofiarą przemocy motywowanej uprzedzeniami, przemocy ze strony partnera, przemocy podczas spotkań towarzyskich, nadużyć ze strony policji, przemocy związanej z HIV, gwałtu i przemocy na tle seksualnym.	116 Nassau St., 3rd Fl., NY, NY 10038 Infolinia: 212-714-1141/ Nr TTY: 212-714-1134 www.nyc.gov/humanrights
OŚRODEK ZDROWIA CALLEN-LORDE (CALLEN-LORDE HEALTH CENTER)	
Zapewnia opiekę zdrowotną i powiązane usługi dla społeczności LGBTQI+ oraz dla osób z HIV/zespołem nabytego niedoboru odporności (Acquired Immunodeficiency Syndrome, AIDS, niezależnie od ich możliwości finansowych.	356 W 18th St., NY, NY 10011 212-271-7200 www.callen-lorde.org
IDENTITY HOUSE	
Świadczy usługi jako centrum doradztwa rówieśniczego, oferując poradnictwo bez konieczności wcześniejszej rejestracji oraz centrum skierowań, a także cotygodniowe grupy wsparcia, w ramach których można porozmawiać o kwestiach związanych z orientacją seksualną i tożsamością płciową.	208 W 13th St., NY, NY 10011 (sobota i niedziela: 18:00–20:00) 212-243-8181 www.identityhouse.org
LAMBDA LEGAL	
Zapewnia pomoc i wsparcie społeczności LGBTQI+ oraz osobom z HIV, które spotkały się z jakąkolwiek formą dyskryminacji.	120 Wall St., 19th Fl., NY, NY 10005 212-809-8585 www.lambdalegal.org <i>Zadzwoń, aby umówić się na spotkanie</i>
CENTRUM SPOŁECZNOŚCI LESBIJEK, GEJÓW, OSÓB BISEKSUALNYCH I TRANSGENDEROWYCH (LESBIAN, GAY, BISEXUAL, AND TRANSGENDER COMMUNITY CENTER) (CENTRUM) (THE CENTER)	
Miejsce spotkań dla ponad 400 organizacji zajmujących się kwestiami społecznymi, zdrowotnymi, politycznymi, kulturowymi i biznesowymi społeczności LGBTQI+.	208 W 13th St., NY, NY 10011 212-620-7310 www.gaycenter.org
CENTRUM SAGE (SAGE CENTER) - HARLEM	
Zapewnia interwencje kryzysowe i grupy wsparcia dla osób LGBTQI+ oraz indywidualne, domowe, rodzinne i grupowe doradztwo dla osób w wieku powyżej 60 lat oraz ich opiekunów. Oferuje również zakwaterowanie i usługi finansowe na miejscu, a także bezpłatne lub niedrogi posiłki.	220 W 143rd St., NY, NY 10030 646-660-8951 www.sageusa.org

CENTRUM SAGE EDIE WINDSOR (EDIE WINDSOR SAGE CENTER)	
Zapewnia interwencje kryzysowe i grupy wsparcia dla osób LGBTQI+ oraz indywidualne, domowe, rodzinne i grupowe doradztwo dla osób w wieku powyżej 60 lat oraz ich opiekunów. Oferuje również zakwaterowanie i usługi finansowe na miejscu, a także bezpłatne lub niedrogie posiłki.	305 Seventh Ave., 15th Fl., NY, NY 10001 646-576-8669 www.sageusa.org
SYLVIA RIVERA LAW PROJECT	
Zapewnia bezpłatną pomoc prawną osobom transpłciowym, nieprzystającym do jednej płci i/lub interseksualnym (Transgender, Gender Non-Conforming, and/or Intersex People, TGNCI), rasy innej niż białe i/lub o niskich dochodach. Zainteresowani muszą mieszkać w jednej z 5 dzielnic NYC lub przebywać w więzieniu NYS.	147 W 24th St., 5th Fl., NY, NY 10011 212-337-8550

STATEN ISLAND

URZĘDY ŚWIADCZĄCE RÓŻNORODNE USŁUGI
MIESZKALNICTWO

POMOC W ZAKRESIE ŚWIADCZEŃ

ZATRUDNIENIE/ SZKOLENIA ZAWODOWE

EDUKACJA

POMOC PRAWNA

ZDROWIE PSYCHICZNE/ UZALEŻNIENIA

USŁUGI IMIGRACYJNE

ZDROWIE FIZYCZNE

USŁUGI DLA OSÓB LGBTQI+

URZĘDY ŚWIADCZĄCE RÓŻNORODNE USŁUGI Urząd świadczący różnorodne usługi, które mogą obejmować między innymi pomoc w zakresie zatrudnienia, mieszkalnictwa i wsparcia dot. uzyskiwania dochodów.	
KATOLICKA ORGANIZACJA CHARYTATYWNA (CATHOLIC CHARITIES)	
Usługi związane z przygotowaniem do podjęcia pracy i pośrednictwem pracy, pomoc w zakresie uzależnień, pomoc mieszkaniowa	120 Anderson Ave, Port Richmond, Staten Island, NY 10302 718-447-6330 Ext. 2892
COMMUNITY HEALTH ACTION /CENTRUM ZASOBÓW NEXT STEP (NEXT STEP RESOURCE CENTER)	
Edukacja dot. powrotu do zdrowia, szkolenia zawodowe, opieka medyczna, punkt wydawania żywności	56 Bay Street, 4th Fl., Staten Island, NY 10301 718-808-1300/ Infolinia: 718-448-2255
PROJECT HOSPITALITY	
Pomoc dla osób bezdomnych, programy żywieniowe, pomoc dla osób z ludzkim wirusem niedoboru odporności (Human Immunodeficiency Virus, HIV) lub zespołem nabytego niedoboru odporności (Acquired Immunodeficiency Syndrome, AIDS)	150 D. Richmond Terrace, Staten Island, NY 10301 718-720-0079
MIESZKALNICTWO	
STOWARZYSZENIE KUPCÓW PRZY CHURCH AVENUE (CHURCH AVENUE MERCHANT BLOCK ASSOCIATION, CAMBA)	
Pomoc mieszkaniowa i prawna	209 Bay St., Staten Island, NY 10301 718-226-0496
KATOLICKA ORGANIZACJA CHARYTATYWNA (CATHOLIC CHARITIES)	
Zapobieganie eksmisjom, zaległości czynszowe, skierowania mieszkaniowe	120 Anderson Ave, Staten Island, NY 10302 718-447-6330 ex.2892
URZĄD DS. MIESZKALNICTWA MIASTA NOWY JORK (NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY, NYCHA)	
Pomoc w zakresie mieszkalnictwa socjalnego w Nowym Jorku	787 Atlantic Ave., 2nd Fl., Brooklyn, NY 11238 718-707-7771
PROJECT HOSPITALITY - CENTRUM POMOCY DORAŻNEJ (DROP-IN CENTER)	
Ośrodek pomocy doraźnej dla mężczyzn i kobiet; godziny otwarcia: 7:00–22:00	150 D Richmond Terrace, Staten Island, NY 10301 718-720-0079
STATEN ISLAND BEHAVIORAL NETWORK	
Pomoc mieszkaniowa dla osób z problemami zdrowia psychicznego.	4434 Amboy Rd. 2nd fl. Staten Island, NY 10312 718-351-5530

POMOC W ZAKRESIE ŚWIADCZEŃ	
URZĄD DS. ZASOBÓW LUDZKICH (HUMAN RESOURCE ADMINISTRATION, HRA)	
Pomoc w zakresie świadczeń	201 Bay St., 2nd Fl., Staten Island, NY 10301 718-722-8013
PROJECT HOSPITALITY – ODDZIAŁ SINGLE STOP (SINGLE STOP)	
Pomoc w zakresie świadczeń	718-273-6737
ZATRUDNIENIE/SZKOLENIA ZAWODOWE	
STATEN ISLAND WORKFORCE 1	
Pomoc w znalezieniu pracy i pośrednictwo pracy dla osób mających do czynienia z wymiarem sprawiedliwości	120 Stuyvesant Pl., 3rd Fl., Staten Island, NY 10301 718-285-8388
EDUKACJA	
COLLEGE OF STATEN ISLAND	
Zajęcia z języka angielskiego jako języka obcego (English as a Second Language, ESL) i zajęcia równoważne z programem szkoły średniej	2800 Victory Blvd., Staten Island, NY 10314 718-982-3996
OŚRODEK SPOŁECZNOŚCI ŻYDOWSKIEJ (JEWISH COMMUNITY CENTER) - STATEN ISLAND	
Zajęcia równoważne z programem szkoły średniej	1466 Manor Rd., Staten Island, NY 10314 718-475-5200

USŁUGI PRAWNE	
PROJECT HOSPITALITY	
Bezpłatne usługi prawne	100 Park Ave Staten Island, NY 10304 718-448-1544

ZDROWIE PSYCHICZNE/ UZALEŻNIENIA	
RADA ŻYDOWSKA (THE JEWISH BOARD)	
Leczenie zaburzeń psychicznych; wsparcie w zakresie uzależnień i skierowania	1765 South Ave., Staten Island, NY 10314 844-663-2255
CENTRUM ZASOBÓW I REHABILITACJI NEXT STEP (NEXT STEP RESOURCE AND RECOVERY CENTER)	
Poradnictwo w zakresie uzależnień i leczenie uzależnienia od opioidów	56 Bay St., 1st Fl., Staten Island, NY 10301 718-808-1450
PROJECT HOSPITALITY - CENTRUM ZDROWIA (WELLNESS CENTER)	
Usługi w zakresie zdrowia psychicznego i ambulatoryjnego leczenia uzależnień	14 Slosson Terrace, Staten Island, NY 10301 718-273-8409 929-353-1143 www.projecthospitality.org
SAMARITAN DAYTOP VILLAGE	
Ambulatoryjne leczenie uzależnień	1915 Forest Ave., Staten Island, NY 10303 718-981-3136 www.samaritanvillage.org
YMCA WYBRZEŻE PÓŁNOCNE (NORTH SHORE)	
Ambulatoryjne leczenie uzależnień	285 Vanderbilt Ave., Staten Island, NY 10304 718-981-4382 www.ymcanyc.org
YMCA WYBRZEŻE POŁUDNIOWE (SOUTH SHORE)	
Poradnictwo ambulatoryjne w zakresie uzależnień; skierowania do specjalistów ds. zdrowia psychicznego	3911 Richmond Ave., Staten Island, NY 10312 718-948-3232
USŁUGI IMIGRACYJNE	
MAKE THE ROAD NEW YORK	
Zapewnia pomoc w zakresie opieki zdrowotnej i ubezpieczeń, wsparcie w znalezieniu pracy oraz ochronę praw pracowników imigrantów i nowojorczyków o niskich dochodach. Organizacja ta oferuje również wsparcie i zajęcia dla młodzieży LGBTQI+.	161 Port Richmond Ave., Staten Island, NY 10302 718-565-8500 718-727-1222 www.maketheroadny.org

ZDROWIE FIZYCZNE	
COMMUNITY HEALTH ACTION OF STATEN ISLAND	
Oferuje zarządzanie przypadkami klientów zakażonych ludzkim wirusem niedoboru odporności (Human Immunodeficiency Virus, HIV) edukację dla osób przebywających w więzieniach oraz wsparcie w powrocie do społeczeństwa dla osób przebywających na zwolnieniu warunkowym, a także inne grupy wsparcia.	56 Bay St., 6th Fl., Staten Island, NY 10301 718-808-1300 www.chasiny.org
USŁUGI DLA OSÓB LGBTQI+	
KOMISJA DS. PRAW CZŁOWIEKA NYC (NYC COMMISSION ON HUMAN RIGHTS)	
Możliwość nawiązania kontaktu w celu złożenia skargi dotyczącej dyskryminacji w zakresie zatrudnienia, mieszkalnictwa i usług publicznych ze względu na wiek, rasę, kolor skóry, wyznanie, pochodzenie narodowe, płeć, ciążę, tożsamość płciową, ekspresję płciową, orientację seksualną itp.	60 Bay St., 7th Fl., Staten Island, NY 10301 718-390-8506 www.nyc.gov/humanrights
PRIDE CENTER OF STATEN ISLAND	
Zapewnia interwencje kryzysowe i grupy wsparcia dla osób LGBTQI+ oraz indywidualne, domowe, rodzinne i grupowe doradztwo dla osób w wieku powyżej 60 lat oraz ich opiekunów. Oferuje również zakwaterowanie i usługi finansowe na miejscu, a także bezpłatne lub niedrogie posiłki.	66 Willow Ave Suite 202 Staten Island, NY 10305 718-808-1360 www.sageusa.org www.pridecentersi.org/



06/18/2024